

知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术 政府间委员会

第三十一届会议

2016年9月19日至23日，日内瓦

经认可的土著和当地社区自愿基金
总干事根据咨询委员会通过的**建议**做出的决定

总干事编拟的信息说明

1. 经大会批准的关于建立 WIPO 自愿基金(“基金”)的安排，载于文件 WO/GA/39/11 附件。决定第 6 条第(i)项指出：

“咨询委员会应在与其同时举行的委员会会议结束前通过其建议。建议应说明：

- (i) 拟资助的将来会议(即委员会以后的会议)，
- (ii) 咨询委员会同意应资助其参加该届会议、且有资金供其使用的申请人，
- (iii) 咨询委员会同意原则上应予资助、但无充足资金供其使用的任何一个或多个申请人，
- (iv) 根据第 10 条规定的程序其申请被拒绝的任何一个或多个申请人，
- (v) 根据第 10 条规定的程序其申请被推后至委员会下届会议的任何一个或多个申请人。

咨询委员会应即向总干事送交建议内容，由其根据建议作出决定。总干事应立即并至迟在本届会议结束前以一份信息说明通知委员会，具体说明关于每个申请人的决定。”

2. 据此，秘书处希望向委员会印发咨询委员会在其与委员会第三十一届会议同时举行的会议结束时通过的报告和建议。该报告见附件。

3. 向委员会通报，根据大会(第三十九届会议)批准的文件 WO/GA/39/11 附件第 6 条(d)项，总干事已注意到这份报告，并采纳了咨询委员会在报告第 4 段中建议的各项决定。

[后接附件]

WIPO 自愿基金
咨询委员会

报 告

1. WIPO 自愿基金咨询委员会的成员由知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会(“委员会”)第三十一届会议决定委任,名单列在本报告最后。咨询委员会在政府间委员会第三十一届会议举行的同时,于2016年9月20日和21日在当然成员迈克尔·泰内大使先生的主持下举行了第二十三次会议。

2. 咨询委员会的成员根据文件 WO/GA/39/11 附件第 7 条和第 9 条举行会议。

3. 咨询委员会忆及文件 WO/GA/39/11 附件第 5 条(a)项,注意到2016年7月22日信息说明 WIPO/GRTKF/IC/31/INF/4 中所说明的基金财务状况,该文件在委员会第三十一届会议开幕前印发。文件中说明,截至2016年7月20日,基金减去已承付款之后可用金额为643.20瑞郎。咨询委员会注意到美国专利商标局直接向咨询委员会在第二十二次会议上推荐的四名申请人提供了参加委员会第三十一届会议的资助,对此表示赞赏。咨询委员会回顾了在前两次会议上提出的建议,注意到,基金自委员会第二十七届会议(含)起即无法为或推荐的资助申请人提供资金,再次重申,建议委员会处理这种局面。

4. 咨询委员会审议了信息说明 WIPO/GRTKF/IC/31/INF/4 中所列的申请人名单以及这些申请人的申请内容,根据文件 WO/GA/39/11 附件第 6 条(i)项,通过了下列建议:

(i) 拟根据第 5 条(e)项资助的将来会议:政府间委员会第三十二届会议。

(ii) 咨询委员会同意如有充分资金,原则上应资助其参加委员会该届会议的申请人(按优先顺序):

Rodrigo DE LA CRUZ INLAGO 先生

Mikhail TODYSHEV 先生

Cecilia Eneck NDIFON 夫人

Kamal Kumar RAI 先生

(iii) 申请应被咨询委员会推后至下届委员会会议进一步审议的申请人(按字母排序):

Isa ADAMU 先生

Hamadi AG MOHAMED ABBA 先生

Dmitry BEREZHKOV 先生

Samuel CAUPER PINEDO 先生

Nelson DE LEÓN KANTULE 先生

Almoctar MAHAMADOU 先生

Nongpoklai SINHA 夫人

(iv) 申请应被拒绝的申请人(按字母排序):

Tomás ALARCÓN EYZAGUIRRE 先生

本报告的内容及其所载的各项建议，将在获得咨询委员会成员通过之后，根据文件 WIPO/GA/39/11 附件第 6 条第 (i) 项最后一段，送交 WIPO 总干事。

2016 年 9 月 21 日于日内瓦

咨询委员会成员名单:

迈克尔·泰内先生阁下, 大使, 印度尼西亚常驻代表团副常驻代表, 日内瓦, 咨询委员会主席, 政府间委员会副主席, 当然成员[签字]

以及(按字母排序):

Babagana ABUBAKAR 先生, 卡努里发展协会代表(尼日利亚)[签字]

Parviz EMOMOV 先生, 塔吉克斯坦常驻代表团二等秘书(日内瓦)[签字]

Ema HAO' ULI 女士, 商业、创新和就业部劳动和商业环境局政策顾问(新西兰)[签字]

Lucia Fernanda INACIO BELFORT SALES 夫人, 巴西土著知识产权协会(INBRAPI)代表(巴西)[签字]

Kumou MAKONGA 先生, 科特迪瓦常驻代表团一等秘书(日内瓦)[签字]

Rosario LUQUE GIL 夫人, 安第斯土著人民自主发展委员会(CAPAJ)代表(秘鲁)[签字]

Ñusta MALDONADO 女士, 厄瓜多尔常驻代表团三等秘书(日内瓦)[签字]

Priscilla Ann YAP 女士, 马来西亚常驻代表团二等秘书(日内瓦)[签字]

[附件和文件完]